

2023年

7月

今月のキャンペーン

CAMPAIGN!

HAKUSUI



製品カタログはこちら▼



超親水性付加重合型シリコーン印象材



パナジルガンタイプPKセット

期間中、PK1、PK2、PK3、PK6の各セットを特別セット価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.7/21 ~ 2023.9/20

**ライト 低粘稠度** **PK1** パナジル イニシャルコンタクト ライト リフィル SMA カートリッジ 50mL 3本\* ミキシングチップ レッド中 11本\*

▶ やや硬めのライトウォッシュ材。水色!

**X-ライト 超低粘稠度** **PK2** パナジル イニシャルコンタクト X-ライト リフィル SMA カートリッジ 50mL 3本\* ミキシングチップ レッド中 11本\*

▶ 流動性の良いライトウォッシュ材。紫色!

**トレーソフト 高粘稠度** **PK3** パナジル トレーソフト カートリッジ リフィル SMA カートリッジ 50mL 3本\* ミキシングチップ ダークブルー大 8本\*

▶ ガンタイプのトレー材。硬化後、撤去がラク!

**ミディアム 中粘稠度** **PK6** パナジル モノフェーズ ミディアム カートリッジ リフィル SMA カートリッジ 50mL 3本\* ミキシングチップ ダークブルー大 8本\*

▶ 1種類の粘稠度のみで印象採得可能な単一印象材ガン型!

濡れた歯面でも精密印象!



特別価格

標準価格 13,050 円相当のところ

管理医療機器 医療機器認証番号 / パナジル イニシャル コンタクト 220AGBZX00287000 / パナジル トレー 221AGBZX00236000 / パナジル モノフェーズ 224AGBZX00101000 一般医療機器 医療機器届出番号 チップ ケッテンパッハ 2781X00020220062 / アプリフィックス 4 (ガンII) 2781X00020220061

白水HPへ



製品ページ▲

歯肉圧排綿糸

GINGI-PAK®

ジンジパックコード キャンペーン

期間中、ジンジパックコード1瓶に同サイズのジンジパックコード1瓶をセットにし、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.7/21 ~ 2023.10/20



2瓶特別セット

特別価格

標準価格 7,200 円相当のところ



より糸仕様

SOFT-TWIST

- #1 (細/φ0.6mm)
- #2 (中細/φ1.4mm)
- #3 (太/φ1.6mm)
- 極太 (φ1.7mm)



メーカー史上、1瓶最長274cmの内容量!

薬液含有 全長274cm イージーカット

塩酸アドレナリン含有の100%コットン糸を使用。選べる4種類の直径。容量は274cmとロング。

「SOFT-TWIST (より糸)」は、形態の柔軟性に優れた仕様です。

高度医療機器 医療機器承認番号 ジンジパック 22000BZX01139000

製品カタログはこちら▼



多分岐高分子系歯科用支台築造材料

premier

コンポコアAFキャンペーン

期間中、コンポコアAF シリンジミックスキットに同色のコンポコアAF シリンジ(9g)などを加えたセットを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.7/21 ~ 2023.9/20

ポストを必要としない症例にもコンポコアAFは単体で歯冠を強化し、威力を発揮!

■ **コンポコアAF シリンジミックスキット**

3種類の色調よりご選択ください。【A3、ホワイト、ブルー】

×2 コンポコアAF シリンジ(9g)

×15 ミックスチップ 茶白

×15 イントラオーラルチップ白 アングルスタンダード中

×10 イントラオーラルチップ白 アングルエクストラファイン細

同色のコンポコアAF シリンジ(9g)

×1 コンポコアAF シリンジ(9g)

×10 ミックスチップ 茶白

×10 イントラオーラルチップ白 アングルスタンダード中

×10 イントラオーラルチップ白 アングルエクストラファイン細

特別価格

標準価格 20,100 円のところ

保険適用品

複合レジン築造用



低吸着タイプなので安心コア築造!

医療機器認証番号 224AGBZX00110000 管理医療機器

白水HPへ



製品ページ▲

電動式歯科用ファイル

FKG swiss endo

レイス エボ 2パック キャンペーン

レイス エボ シークエンスセット(3本)を2パックセットにして、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.7/21 ~ 2023.9/20

形状記憶 ヒート トリートメントファイル

特殊な熱処理加工により超柔軟で周期破折軽減

レイス エボ 4%シークエンスセット(3本)

- 21mm : 015/.04, 025/.04, 030/.04 (各1本) × 2/パック
- 25mm : 015/.04, 025/.04, 030/.04 (各1本) × 2/パック

標準価格 9,600 円のところ

特別価格

レイス エボ 6%シークエンスセット(3本)

- 21mm : 015/.04, 025/.04, 025/.06 (各1本) × 2/パック
- 25mm : 015/.04, 025/.04, 025/.06 (各1本) × 2/パック

標準価格 9,600 円のところ

特別価格

柔軟性がアップ!

保険適用品

NI-Tロータリーファイル

管理医療機器 医療機器認証番号 レイス エボ 302AKBZX00094000



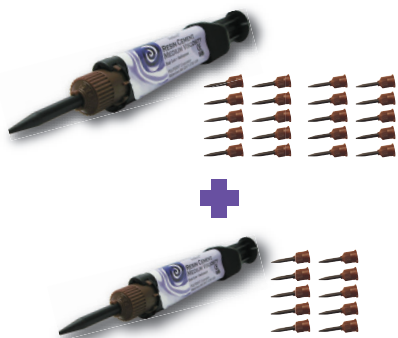
接着性レジンセメント

PULPDENT®

エンブレイス レジンセメントキャンペーン

期間中、エンブレイスレジンセメント中粘度7g補充用(セト7g1本+チップ 20個入)にセト3.5g1本+チップ 10個入を増量して特別価格にてご提供します。

キャンペーン期間：2023.6/21 ~ 2023.8/18



中粘度

ほどよいフローの  
ミディアムペースト

中粘度のほど良くわずかに硬めの  
フロー感。操作性に優れます。



- エンブレイス レジンセメント リフィル  
ミディアム 中粘度 (7g) …… 1 シリンジ
- オートミックスチップ 茶 …… 20 ケ

プラス

- エンブレイス レジンセメント リフィル  
ミディアム 中粘度 (3.5g) …… 1 シリンジ
- オートミックスチップ 茶 …… 10 ケ

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 14,400 円のところ

管理医療機器 医療機器認証番号 エンブレイス レジンセメント 222AGBZX002278000  
管理医療機器 医療機器届出番号 オートミックス チップ 27B1X00020222031

製品Q&Aページのご案内

白水貿易株式会社ホームページでは、  
LMシャープダイヤモンドに関して、よくあるご質問を掲載しています。  
詳しくはQRコードを読み取ってホームページにアクセスしてください。

Q&A

LMシャープダイヤモンドに関する  
よくある質問



Q&Aはこちら

QRコードを  
Check!

LMSharpDiamond™



その他、製品の使い方に関する動画もございますので、  
左のQRコードを読み取りLMシャープダイヤモンドの  
製品ページへアクセスしてください。

LM シャープダイヤモンド製品ページこちら



超精密作業模型製作システム/高性能真空攪拌機/歯科用咬合器



アマンギルバッハ クラシカル キャンペーン

期間中、ジロフォームピンドリル(スターターキット付)、スマートミックスX2、アーテックス咬合器(モデルプレートCバージョンをセット)を特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：

2023.5/22 ~ 2023.8/18



石膏の膨張を補正し、**超精密**な可撤式作業用模型の製作を  
可能にしたシステムインプラント模型製作に最適



★スターターキット付き!★



特別価格  
でご提供いたします

標準価格 620,000 円のところ

ジロフォーム ピンドリル

簡単な操作で様々な材料をスピーディーに攪拌



スマートミックス X2  
500mL羽根/ボウル付



500mLボウル

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 480,000 円のところ



スマートミックス X2  
500mL羽根/ボウル/スタンド付



500mLボウル

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 540,000 円のところ

※モデルプレートCバージョンをセットにして特別価格にてご提供いたします。



アーテックスCR



モデルプレート Cバージョン

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 369,900 円のところ



アーテックスCPR



モデルプレート Cバージョン

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 284,900 円のところ



アーテックスCT



モデルプレート Cバージョン

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 164,900 円のところ



アーテックスCN



モデルプレート Cバージョン

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 119,900 円のところ



アーテックスBN



モデルプレート Cバージョン

※BNタイプのみカーボン製ではありません

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 86,900 円のところ

- カーボン製で安定感に優れた軽量のハイテク素材を採用
- スクリューを使用しないマグネットシステム
- 大きな作業スペース126mm(※後方から見た顎間距離)
- 精度が高く、再現性に優れたセントリックロック
- 各咬合器間の高い互換性を得ることが可能



医療機器届出番号 スマートミックス X2 27B1X00020221153 一般医療機器

医療機器届出番号 アーテックス咬合器 27B1X00020220065 一般医療機器



キャンペーン詳細チラシ▼



歯科用シャープニングフリーインストルメント LM

### LMシャープダイヤモンド2本組キャンペーン

期間中、シャープダイヤモンドの2本組を特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20

LM シャープダイヤモンド

## 2本組キャンペーン

同一品番

LM シャープダイヤモンドは

シャープニングが

**不要**です

LM シャープダイヤモンドに関するよくある質問をまとめました!

白水ホームページで公開中!



FAQ 公開中!

QRコードをCheck!

医療機器届出番号 LM シャープダイヤモンド グレシーキュレット 27B1X00020228039 / LM シャープダイヤモンド シェルスクレーパー 27B1X00020228040 / LM シャープダイヤモンド ユニバーサルキュレット 27B1X00020228041 一般医療機器

製品カタログはこちら▼



印象材自動練和器

MIKRONA Swiss Dental Technology

### ミクロナミキサーII キャンペーン

期間中、ミクロナミキサー1台にミクロナ計量器1個をセットにして、特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20



アルギン酸印象材を均質に! ラクラク練和!

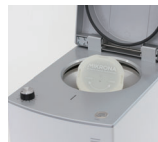
標準価格 279,100円のところ

**特別価格**でご提供いたします

ミクロナミキサーII ミクロナ計量器小 500mL

簡単 スピーディー 気泡なし

アルジネート印象材を簡単操作で均質に!!



手練和

印象材の仕上がりを比べてください

ミクロナミキサーII使用

医療機器届出番号 ミクロナ ミキサーII 27B1X00020230006 一般医療機器

製品カタログはこちら▼



超親水性付加重合型シリコン印象材



### パナジル ジャンボカートリッジ (器械練和) キャンペーン

パナジルPK4、PK5、PK8の各セットを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20



精密印象がボタン押すだけでラクラク!

**PK4** set

器械練和型のトレー材。印象材とチップのセット!

パナジル トレーソフト ジャンボカートリッジイントロセット

ジャンボカートリッジ 380mL **2本**

ダイナミックミキサー ダークブルー **10**

**特別価格**でご提供いたします

標準価格 42,500円のところ

**PK5** set

器械練和型のトレー材。印象材だけが入っております!

パナジル トレーソフト ジャンボカートリッジリフィル

ジャンボカートリッジ 380mL **3本**

**特別価格**でご提供いたします

標準価格 各 50,700円のところ

**PK8** set

1種類の粘稠度のみで印象採得可能な器械型。チップなし

パナジル モノフェーズ ミディアム ジャンボカートリッジリフィル

ジャンボカートリッジ 380mL **3本**

**特別価格**でご提供いたします

標準価格 各 50,700円のところ

医療機器認証番号 220AGBZX00287000、221AGBZX00236000、224AGBZX00101000 管理医療機器 医療機器届出番号 27B1X00020220062 一般医療機器

製品カタログはこちら▼



デジタルシェード自動測色計

VITA

### ビタ イージーシェードV キャンペーン

期間中、ビタ イージーシェードVを特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.4/21 ~ 2023.7/20



天然歯、ブリーチ歯、セラミック修復物の歯面にあてるだけでシェードを自動的に測定

簡単に正確なシェードテイキングができる!!

**特別価格**でご提供いたします

標準価格 360,000円のところ



ビタ イージーシェードV

製品カタログ  
はこちら▼



歯科用レジンセメント

premier

### インプラントセメント キャンペーン

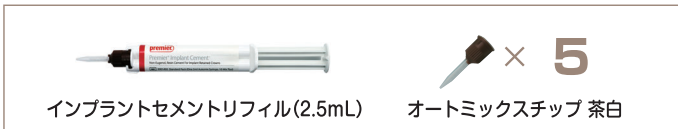
インプラントセメント スタンダードパック1セット(セメント5mL 1本/  
チップ茶白 10ヶ入)に、インプラントセメントミニ(2.5mL)1本と  
チップ茶白5ヶをセットにして、増量特別セット価格にてご提供します。

キャンペーン期間：2023.5/22 ~ 2023.7/20

#### スタンダードパック



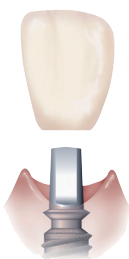
インプラントセメントリフィル(5mL) オートミックスチップ 茶白 ×10



インプラントセメントリフィル(2.5mL) オートミックスチップ 茶白 ×5

特別価格  
でご提供いたします

標準価格 13,350 円のところ



しっかりと合着・維持

撤去操作が簡便

外したい時に  
外せる!  
インプラント用セメント

管理医療機器 医療機器認証番号 インプラントセメント 224AGBZX00018000

製品カタログ  
はこちら▼



ポーセレンファーンズ/プレスファーンズ/ジルコニアシンタリング焼結ファーンズ

VITA

### ビタ バキューマット6000M/6000MP ビタ ジルコマット6100MS キャンペーン

期間中、バキューマット6000Mまたは6000MPとvPadコンフォート2、  
バキュームポンプをセットに、さらにジルコマット6100MSと  
vPadコンフォート2をセットにして特別価格にてご提供いたします。

キャンペーン期間：2023.4/21 ~ 2023.7/20

ポーセレンファーンズ

#### バキューマット6000M

近代的なデザイン、コンパクトで使い易く、パワフルなポーセレンファーンズです。



vPadコンフォート2

ビタ バキュームポンプ

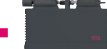
標準価格 1,230,000 円のところ

特別価格  
でご提供いたします

プレスファーンズ

#### バキューマット6000MP

市場にある全ての陶材を通常焼成とプレスができる多機能プレスファーンズ。



vPadコンフォート2

ビタ バキュームポンプ

標準価格 1,600,000 円のところ

特別価格  
でご提供いたします

ジルコニアシンタリング(焼結)ファーンズ

#### ジルコマット6100MS

ボディサイズがコンパクト、広い焼結スペース、特殊プログラムができるシンタリングファーンズ。



vPadコンフォート2

標準価格 2,290,000 円のところ

特別価格  
でご提供いたします

一般医療機器 医療機器届出番号 バキューマット 6 0 0 0 M 27B1X00020223010/  
バキューマット 6 0 0 0 MP 27B1X00020223011 / ジルコマット 6 1 0 0 MS 27B1X00020301006

## HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ

白水公式SNS

友だち登録やフォローをして  
最新の情報をゲットしよう!

LINE



友達登録をして  
最新の情報をゲットしよう!

HAKUSUI trading | Q

Instagram



@hakusui\_trading

Facebook



@hakusui

キャンペーン情報、商品情報、最新セミナー 続々配信中!

メールマガジンに登録して

お得な情報・お役立ち情報をゲット!

白水メールマガジンでは、メルマガ動画の配信や、  
新しいキャンペーンやセミナー情報をお届けしています!

メルマガ動画配信



動画の詳しい内容は、  
メールマガジンで公開中です!

白水メールマガジン登録フォームはこちらから

弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する  
最新情報をお届けします。

<https://www.hakusui-trading.co.jp/magazine/>



記載価格は全て税別です。

レイスエポの製品紹介動画をご覧ください!



<https://vimeo.com/639763220>

## 白水貿易株式会社

【札幌営業所】〒064-0824 札幌市中央区北4条西20-2-1 Nord 420BLD1階 TEL(011)616-5814  
【関東北営業所】〒336-0017 さいたま市南区南浦和3-34-2 TEL(048)884-3951  
【東京支店】〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12階 TEL(03)5217-4618  
【名古屋営業所】〒464-0075 名古屋市中千代区内山3-10-17 今池セントラルビル2階 TEL(052)733-1877  
【大阪本社】〒532-0033 大阪府大阪市淀川区新高1-1-15 TEL(06)6396-4400  
【広島営業所】〒732-0804 広島市南区西盤屋3-2-1 白通ビル1階 TEL(082)207-2870  
【福岡営業所】〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5階 TEL(092)432-4618  
<https://www.hakusui-trading.co.jp/>

2023.07.P20,000 K01